

РЕЦЕНЗІЯ

на освітньо-кваліфікаційну програму

"Германські мови та літератури (переклад включно)" другого (магістерського) рівня вищої освіти за спеціальністю 035 "Філологія" (спеціалізація 035041 "Германські мови та літератури (переклад включно), перша мова – англійська"), підготовану кафедрою теорії та практики перекладу національного університету "Запорізька політехніка"

Рецензована освітня програма зорієнтована на комплексну підготовку фахівців-філологів і перекладачів, які володіють широким спектром професійних навичок за напрямками, актуальними на сучасному ринку праці та пов'язаними з філологічною, перекладацькою та освітньою діяльністю.

Оскільки навчальний процес відбувається в політехнічному закладі вищої освіти, це пояснює практичну спрямованість рецензованої освітньої програми на підготовку фахівців з галузевого перекладу. При цьому варто зазначити, що у здобувачів є можливість вибору навчальних дисциплін не тільки з першої (англійської), але й з другої (німецької та французької) мов. Вибіркові навчальні дисципліни професійної підготовки спрямовані на поглиблення набутих навичок і компетентностей, головним чином, у перекладацькій сфері.

На безумовне схвалення заслуговує й вибіркова частина циклу загальної підготовки, висвітлена у програмах за вибором, які надають можливість здобувачам поглибити знання у царині когнітивно-дискурсивної лінгвістики, теорії тексту та текстової комунікації, зіставної й прикладної лінгвістики, сформувати вміння роботи з різними лінгвістичними базами даними, навички оброблення та перекладу текстів сучасними комп'ютерно-технологічними засобами.

Освітня програма повністю корелює з навчальним планом і містить, окрім каталогу й опису навчальних дисциплін, матриці відповідності компетентностей і результатів навчання компонентам програми. Для забезпечення належного рівня підготовки фахівців спеціальності 035 "Філологія" у програмі правильно визначено кількість навчальних кредитів.

Цілі освітньої програми є конкретними і повною мірою відображають її зміст. Формулювання очікуваних програмних результатів навчання подано чітко та виважено. Окрім того, структурно-логічна схема освітньої ОП є взаємозумовленою та раціонально розподіленою, відображаючи порядок вивчення освітніх компонентів.

Ретельне ознайомлення з освітньою програмою дозволяє вважати, що вона повністю відповідає вимогам Стандарту вищої освіти України за спеціальністю 035 "Філологія", сприяє формуванню загальних і фахових компетенцій за вказаною спеціалізацією та може бути впроваджена в навчальний процес у Національному університеті "Запорізька політехніка".

Рецензент - професор, доктор педагогічних наук,
професор кафедри англійської філології та лінгво
дидактики Запорізького національного університету

Підпис *Ляхомова*
засвідчую *Л.О.*

НАЧАЛЬНИК
ВІДДІЛУ КАДРІВ



Л.О. Ляхомова